

## ترامپ سرمایه‌های مسلمانان را می‌دزد و می‌خواهد در برابر سرقت‌اش پاداش هم بگیرد!

(ترجمه)

### خبر

دونالد ترامپ رئیس جمهور امریکا گفته است که پائین آمدن بی‌سابقه قیمت نفت عبارت از "ویرانی تاریخی" اما کوتاه‌مدت و آشکار کننده "فشارهای مالی" است. وی در یک کنفرانس مطبوعاتی بیان داشت که اداره او به زودی ذخیره کردن محموله‌های نفت وارده از سعودی را خواهد آموخت. وی افزود: «زمانی که به حمایت دوستان ما اقدام می‌کنیم؛ پس برای‌شان لازم است تا درمقابل آنان نیز چنین کنند و بر ما لازم نیست که ملت‌ها را به صورت رایگان حمایت کنیم.» او در ادامه صحبت‌هایش گفت: «8 تریلیون دالر در شرق میانه مصرف کردیم و این کار را در زمان نادانی خود انجام دادیم.» ترامپ گفت که: «اداره او هم چنان قصد دارد تا با پائین آمدن قیمت‌ها، سطح ذخیره‌های نفت را برای حالات اضطراری بلند ببرد.» (منبع: عربی: 21)

### تبصره

بدون شک تکبر و غرور صاحب خود را می‌کشد و زندگی او را چون زندگی انسان‌های ابله و نادان می‌گرداند؛ زیرا چنین شخصی جز به اقتصاد و مال نمی‌اندیشد و به حفاظت امور مردم به صورت درست فکر نمی‌کند.

این شخص ترامپ است؛ کسی که خودش را در بازارهای نفت انداخته تا اقتصاد دولت‌های دیگر مخصوصاً روسیه را نابود کند و فراموش کرده که وظیفه او مواظبت از مردم به صورت درست آن می‌باشد. حاکم ستمگری که با هیچ کس تعامل خوبی نداشته است. سرمایه‌ها و ثروت‌های ملت‌ها را به غارت می‌برد، سپس حمایت خود را بر ایشان منت می‌گذارد. این کافر از کدام حمایت سخن می‌گوید؛ کسی که در زمین فساد کرده و سگ‌هایی را مانند حکام خلیج برای فسادکاری به خود مزدور ساخته است، نفت آنان را دزدی می‌کند و حمایت خود را برای‌شان منت می‌گذارد؛ درحالی که این کار در حقیقت برای حمایت مصالح امریکا است و حمایت او از منابع نفت، از ترس دزدیدن آن توسط دولت‌های دیگر می‌باشد تا این که دزد تنها خودش باشد. برعلاوه آن در قبال دزدی‌اش پاداش هم می‌خواهد.

این کافر همیشه از تریلیون‌های که در شرق میانه مصرف کرده و سخن می‌گوید، فراموش کرده زمانی را که به سعودی آمد و آن را مجبور به پرداخت بدون عوض و خریداری اسلحه نمود و تجهیزات جنگی‌ای که حکام سعودی پول آن را پرداخت نمودند و معلوم نیست که به سعودی برسد یا نرسد و با خوشحالی در صفحات تلویزیون ظاهر شد که وی ملیون‌ها وظیفه را برای امریکائی‌ها فراهم ساخته است. تنها این نیست؛ بلکه در ذخیره‌سازی نفت همیشه پایدار بوده و بزرگ‌ترین مکلفیت او نسبت به قیمت نفت، مصرف کردن به ذخیره‌سازی نفت بوده که این آرزو را به خاک ببرد.

سبب این مصیبت‌ها، تکبر و ستمگری‌های این کافر، همانا وجود حکامی است که به ملت و امت خود خیانت کرده و کافران را صاحب سرمایه‌های مسلمانان گردانیدند، پذیرفتند تا غلام امریکا و یهود باشند، خود را مخلصین آن‌ها گردانیدند و فراموش نمودند که امت مسلمه هرگز خیانت ایشان را فراموش نخواهد کرد و امت مسلمه زود یا دیر از این حکام انتقام خواهد گرفت.

عجیب‌تر از همه این که حکامی چون ترامپ و آل سعود، فکر نکردند که الله سبحانه و تعالی برای شان در کمین است؛ چنان که برای تمام دولت‌های جهان سبب رکود اقتصادشان در زیر فشارهای ویروس کرونا گردید و بدون شک که خطر آشکار در جهان فقط کرونا نیست؛ بلکه حمایت‌های صحنی و توقف کار در بسیاری از عرصه‌های زندگی از عواملی می‌باشد که سبب فروپاشی اقتصاد در سرتاسر جهان گردیده است. بنابر این می‌توانیم بگوئیم که این مرض ساری دو نشان را به یک تیر زد: اول اوضاع صحنی و دوم اوضاع اقتصادی و آن چه که پنهان است، از این بزرگ‌تر می‌باشد.

اگر جهانیان می‌خواهند از اوضاع کنونی نجات یابند؛ راه دیگری وجود ندارد؛ جز این که پیام ذیل را پیروی کنند:

برای حکام جهان راه دیگری وجود ندارد؛ مگر این که از تکبر، ستمگری، فسق و کفر خود برگردند و زمام حاکمیت را به حزب التحریر تسلیم کنند و سبب آن این که الله سبحانه و تعالی ذاتی است که انسان، کائنات، زندگی و آن چه را که در آن وجود دارد، آفریده است و ذاتی که ویروس کرونا را آفریده الله سبحانه و تعالی است و هم‌چنان ذاتی که آن را از بین می‌برد، نیز الله سبحانه و تعالی می‌باشد و هیچ کسی غیر از او توانائی آفریدن و از بین بردن او را ندارد و تمام حاکمان جهان از الله سبحانه و تعالی به دور ماندند. پس چاره این مرض به جز پناه بردن به الله سبحانه و تعالی نیست و بدون شک که این حکام مرض حقیقی هستند.

یقیناً که اسلام احکام شرعی متعلق به هر مرض و چگونگی برخورد با آن را دارا می‌باشد و هم‌چنین بر دولت اسلامی واجب است که از این مرض جلوگیری نماید و در نگهداشت آن از سرعت و اخلاص کار بگیرد.

قبل از پایان بحث می‌گوئیم که معالجه مشکلات زندگی بر رسیدگی به بعضی از آن‌ها و یا توجه به بخشی و فراموش کردن بخش دیگری از بخش‌های زندگی و یا مقدم نمودن بخشی را بر بخش دیگر؛ مانند مقدم شمردن اقتصاد بر صحت؛ چنان که رئیس جمهور امریکا و دیگر حکام می‌بینند، استوار نمی‌باشد؛ بلکه علاج مشکلات فقط به شکل درست آن چنان است که رسول الله صلی الله علیه و سلم، صحابه و خلفاء بعد از آن علاج نمودند و بیان داشتند.

ختم کلام این که بر امت مسلمه لازم است تا بدانند که بهترین امتی اند که برای هدایت مردم فرستاده شده‌اند. برای این که این برتری در آن‌ها تحقق یابد، بر آن‌ها لازم است تا اسلام را در تمام بخش‌های زندگی خود تطبیق نمایند و سیاست حزب التحریر سیاست درستی است که بر گرفته از کتاب الله و سنت رسول وی می‌باشد و برای بیعت نمودن به خلیفه واحدی برای مسلمین فعالیت می‌کند تا به کتاب الله و سنت رسول وی بر ایشان حکم کند. بدون شک که نصرت دهنده و نجات دهنده از مصیبت‌ها فقط الله سبحانه و تعالی است و او روزی دهنده‌ای است که ملکوت آسمان‌ها و زمین به دست اوست... حزب التحریر شما را به سوی آن دعوت می‌کند. الله تعالی می‌فرماید:

﴿يَا قَوْمِ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا﴾ [غافر: 29]

**ترجمه:** (مرد مؤمن ادامه داد و گفت:) ای قوم من! امروز حکومت در دست شما است و در این سرزمین پیروز و چیره‌اید. اما اگر عذاب سخت (خانه برانداز و ریشه‌کن ساز) الهی دامنگیر ما شود، چه کسی ما را مدد و یاری خواهد کرد و برای رستگاری ما

خواهد کوشید؟!!

نویسنده: محمد سلیم از سرزمین مبارک فلسطین

مترجم: احمد صادق "امین"

30 شعبان 1441 هـ.ق

23 اپریل 2020 م